

ENG Directions for use
ES Instrucciones de operación

Stand 09/2010 USA



Operating manual „kiddy sport'n move"

We're delighted that you have chosen the kiddy sport'n move as your preferred stroller.

The kiddy sport'n move is the latest innovative product in our stroller line. This stroller is a first-class product that guarantees a long-term useful life, if used correctly.

Your „kiddy sport'n move" is ASTM F833-10 tested and homologated.

The stroller kiddy sport'n move can be used for children from birth up to 55 lbs (25 kg). Certainly you have to use the correct stroller body, that is usable for your childs weight.

This stroller bodies are available for kiddy sport'n move:

infant carrier:	**from birth up to 28,5 lbs (13 kg) or like recommended in operating manual of infant carrier**
carrycot:	**from birth up to 20 lbs (9 kg)**
seat unit:	**from 20 lbs (9 kg) up to 55 lbs (25 kg)**

1. General safety tips



WARNING: Read and understand these instuctions before using this product. To ensure proper use, store this operating manual in a convenient place so it can be referred to often. Failure to follow all warnings and instructions could result in serious injury or death.



WARNING: Keep these instructions stored.



WARNING: Before using, make sure that all parts of the stroller are properly locked in place.



WARNING: Never leave your child unattended.



WARNING: Periodicall monitor the belts, the buckle and if rivets, screws or parts get loose.


WARNING: Adult assembly is required. Keep small children away while assembling the stroller.


WARNING: Do not overload the basket and bag of carrycot. Maximum weight in basket is 11 lbs (5kg), in bag of carrycot 2 lbs (1kg).


WARNING: Always set the parking brake when the stroller is not moving, especially when you place your child (or infant carrier or carrycot) in the stroller.


WARNING: This stroller is intended for walking speed only. Do not use while jogging, skating, etc.


WARNING: Do not use the stroller with more than one child at a time.


WARNING: Do not hang or place items on the stroller handle or frame.


WARNING: Only use accessories and replacement parts approved by kiddy USA Inc..


WARNING: Do not allow children to climb on or play with the stroller.


WARNING: Never use the stroller on stairs or escalators.


WARNING: Do not use the stroller with a child who weighs more than 55 lbs (25 kg).


WARNING: To avoid entrapment or pinching, do not fold or unfold the stroller when child is in or around stroller. Take also care the you don’t entrap extremities in moveable parts.


WARNING: Never use the carrycot or infant carrier on a stand or place on a elevated surface.

2. Unpacking

Remove protective material and plastic bags and dispose of them before assembling the stroller. Keep the material away from children.

3. First assembly of the elements

3.1 Unfolding the chassis

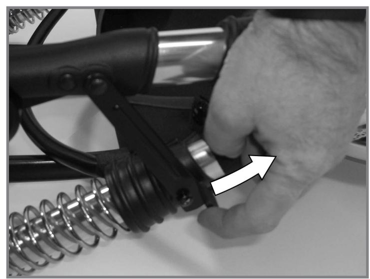


fig. 1

Open the locking hook at the side of the chassis (fig. 1).

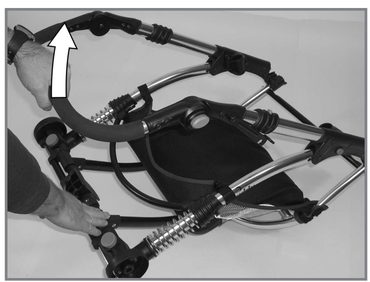


fig. 2

Open the chassis by holding the handle and lifting upwards (fig. 2), fully extending the chassis till it clicks in position.



WARNING: Ensure chassis locking devices are engaged before use!

3.2 Assembling of the wheels

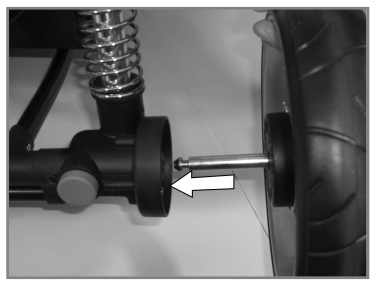


fig. 3

Insert the axis of the rear wheel into the driving collar (fig. 3). Do the same on the oposite side.



WARNING: Ensure rear wheel locking devices are engaged before use!

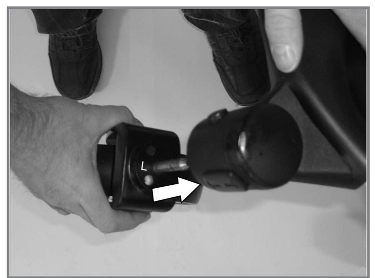


fig. 4

Insert the axis of rotation of the front wheels into the retainers (fig. 4).

The wheel marked with “L” has to be inserted into the left retainer (view in driving dirction). The wheel marked with “R” has to be inserted in the right retainer.



WARNING: Ensure both front wheels locking devices are engaged before use!

4. Adjustments at the chassis

4.1 Folding the Chassis



When the seat unit is mounted in forward direction, your kiddy sport’n move can be folded with the seat unit on it.
If you use the stroller with seat unit against driving direction, with infant carrier or with carrycot, you have to take them off before folding the stroller.

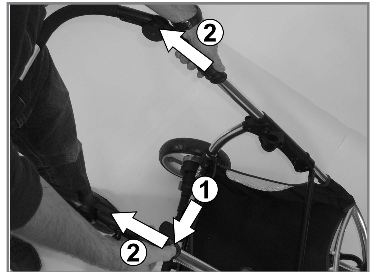


fig. 5

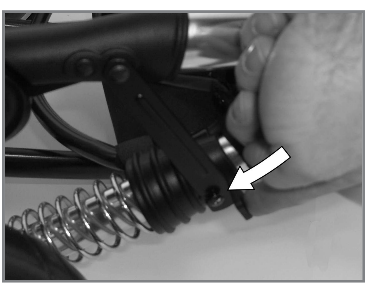
For folding the stroller you have to push the grey security button (fig. 5; no. 1) and afterwards you have to pull the black release grips in backward direction (fig 5; no. 2).


fig. 6

Now you push the handle downwards (fig. 6) and the chassis is folding automatically.



WARNING: Take care the you don't entrap extremities in moveable parts.


fig. 7

Close the locking hook (fig. 7).

To unfold the chassis, proceed like discribed in section 3.1.

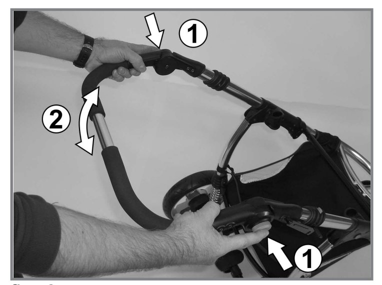


fig. 8

4.2 Adjustment of the handle

To adjust the handle you have to push both grey buttons simultaneously (fig. 8; no. 1).
Afterwards you can turn the handle (fig. 8, no. 2) in the desired direction.

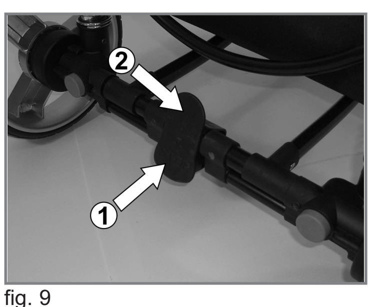


fig. 9

4.3 Adjustment of the parking brake

To set the parking brake push the back side of the brake lever (fig. 9; no. 1).

To loosen the brake push the front side of the brake lever (fig. 9; no. 2).


fig. 10

4.4 Fixing the swivel front wheels

Bring the front wheels in “straightforward” direction. Afterwards push down the buttons (fig. 10) on the left and right wheel.



WARNING: Ensure both locking devices are engaged before use!

If you want to use the swivel wheels, push the buttons upwards.

4.5 Removing the rear wheels

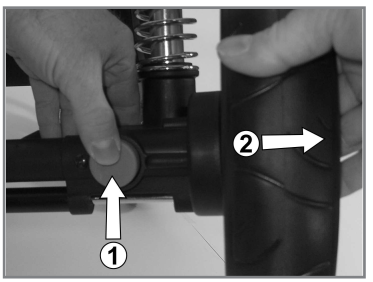


fig. 11

To remove the rear wheels hold the grey button pushed (fig. 11; no. 1) and pull out the wheel (fig. 11; no. 2).

For mounting the wheels proceed like discribed in section 3.2.

4.6 Removing the front wheels

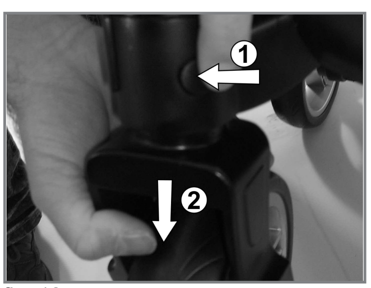


fig. 12

To remove the front wheels, hold the button (fig. 12, no. 1) pushed and pull out the wheels in downward direction (fig. 12; no. 2).

For mounting the front wheels proceed like discribed in section 3.2.

5. Utilization with infant carrier

5.1 Mounting the adaptors and the infant carrier on the chassis



WARNING: Unfold the stroller like descibed in section 3.1 and set the parking brake.

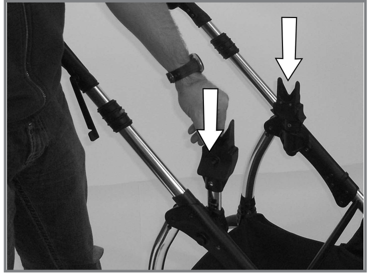


fig. 13

Insert both adaptors into the channels on the chassis (fig. 13).



WARNING: Ensure both lokking devices are engaged before use!



WARNING: Make sure that your child is secured in the infant carrier like described in it's operating manual.



fig. 14

Attach the infant carrier on the adaptors (fig. 14).

The infant carrier can be used in and against driving direction.



fig. 15

Hold both buttons at the handle of the infant carrier pushed (fig. 15).



fig. 16

Turn the handle in frontal direction untill the handle buttons lock in place (fig. 16).

If the infant carrier is mounted in frontal direction, it's handle has to be turned also in frontal direction to fix it on the adaptors.



WARNING: Ensure before using that both adaptors and the infant carrier are engaged!

5.2 Removing of the infant carrier

Hold both handle buttons pushed and turn the handle in carrying position.



WARNING: Ensure that both handle buttons are engaged.

Now the infant carrier can be removed from the adaptors (chassis).

5.3 Removing of the adaptors from the chassis

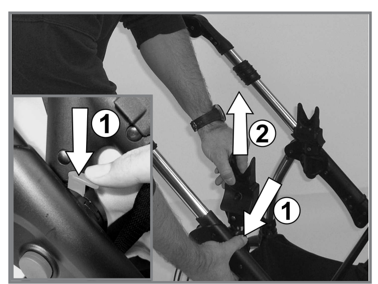


fig. 17

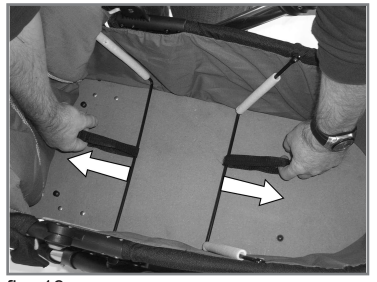
Hold the removing button on the chassis pushed (fig. 17, no. 1) and pull out the adaptor (fig. 17, no. 2).

Remove the second adaptor in the same manner.

6. Utalization with carrycot

6.1 First assembling of the carrycot

Remove the mattress and the fabric cover from the border of the carrycot.


fig. 18

Pull the support clamps in outward direction (fig. 18) untill they are engaged in the holders.

Place the fabric cover on the border of the carrycot and insert the mattress.


Periodically check that the support clamps are engaged in the holders.

6.2 Mounting the carrycot on the chassis


WARNING: The carrycot may only be used for children from birth up to maximum weight of 20 lbs (9 kg).


WARNING: The carrycot is suitable only for a child who can not sit up unaided, roll over and can not push itsself up on its hands and knees.


WARNING: Unfold the stroller like described in section 3.1 and set the parking brake.

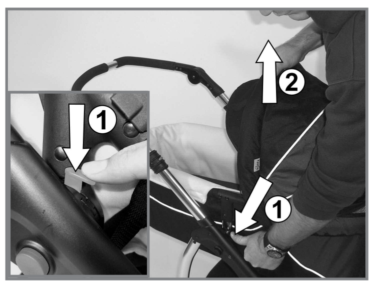

fig. 19

If you have used infant carrier adaptors, they have to be removed.

Insert both fixation bolts (left and right side) into the channels on the chassis (fig. 19).


WARNING: Ensure both locking devices are engaged before use!

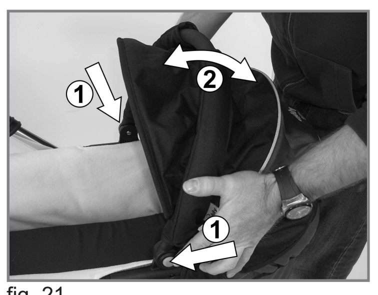
6.3 Removing the carrycot from chassis



Hold both removing buttons on the chassis (left and right side) pushed (fig. 20, no. 1) and pull out the carry-cot (fig. 20, no. 2).

fig. 20

6.4 Adjustment of the handle / sunroof



Hold both buttons (on the left and right side) pushed (fig. 21; no. 1) and turn the handle in desired position.



WARNING: If you want to carry the carrycot, make sure that both buttons are engaged.

fig. 21

7. Utalization with seat unit

7.1 Mounting the seat unit on the chassis



WARNING: The seat unit may only used for children from about 6 months up to about 4 years (20 lbs (9 kg) up to 55 lbs (25 kg)).



WARNING: Unfold the stroller like described in section 3.1 and set the parking brake.



If you have used infant carrier adaptors, they have to be removed.



fig. 22

The seat unit can be used in and against driving direction.

Insert both fixation bolts (left and right side) into the channels on the chassis (fig. 22).



WARNING: Ensure both lokking devices are engaged before use!

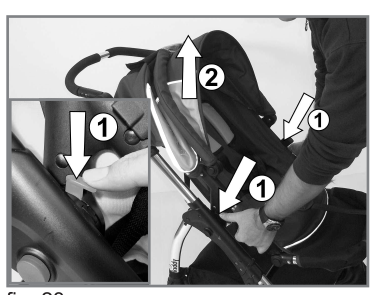


fig. 23

7.2 Removing the seat unit from chassis

Hold both removing buttons on the chassis pushed (fig. 23, no. 1) and pull out the seat unit (fig. 23, no. 2).



fig. 24

7.3 Adjustment of the sunroof

The sunroof can be adjusted by turning the clamp in desired position (fig. 24).

7.4 Adjustment of the footrest

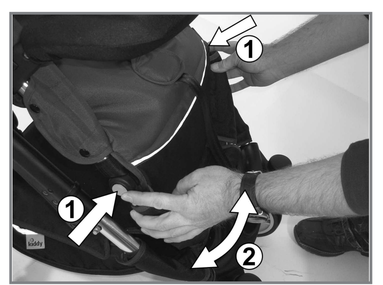


fig. 25

Hold both buttons at the footrest pushed (fig. 25; no. 1) and turn it in the desired position (fig. 25; no. 2).



WARNING: After adjustment make sure that both buttons are engaged.

7.5 Adjustment of the reclined / upright position

To adjust the reclined or upright position, the adjuster on the back side has to slide on the belt in the desired position.

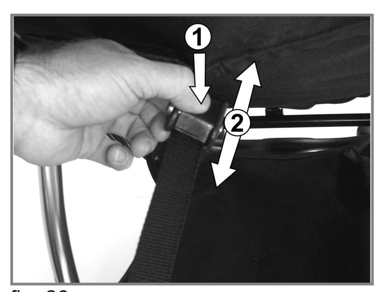


fig. 26

To change from upright in reclined position, push the lever on the adjuster (fig. 26; no. 1) and pull the adjuster backwards (fig. 26; no. 2).

To change from reclined in upright position, pull the adjuster frontwards (fig. 26; no. 2).



WARNING: Check that the backrest always lays at the adjuster before using the seat unit with your child.

7.6 Removing and mounting of the bumper bar (or snack tray)

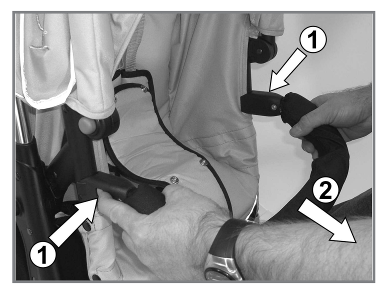


fig. 27

To remove the bumper bar (or snack tray), push both buttons simultaniously (fig. 27; no. 1) and pull out the bumper bar (snack tray) in frontal direction (fig. 27; no. 2).

To mount the bumper bar (or snack tray) slide it from the front on the guiders untill both buttons are engaged and the bar sits tight.



WARNING: To avoid serious injury always secure your child with the belt system even when the bumper bar (or snack tray) is used. The child may slip into leg openings and strangle or can fall out.

7.7 Securing the child with the 5-point belt system



WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the 5-point belt system in described manner when you use your kiddy sport'n move with seat unit.

7.7.1 Opening the 5-point belt system

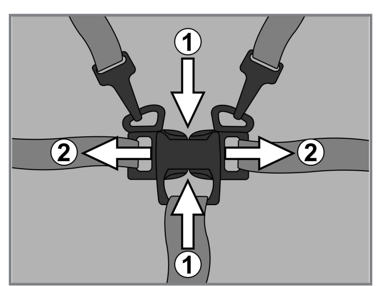
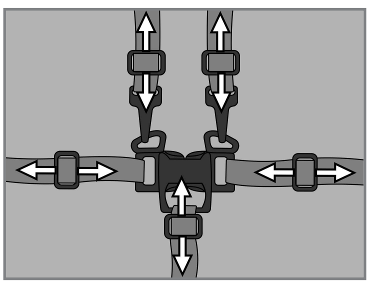


fig. 28

Push the buttons in the middle of the buckle (fig. 28; no. 1) and pull the buckle tongues outwards (fig. 28; no. 2).

7.7.2 Width adjustment of the 5-point belt system and securing the child

Place your child in the seat unit, put the shoulder belts over childs shoulder and the buckle between the legs. Push the buckle tongues into the buckle and ckeck if it is closed.

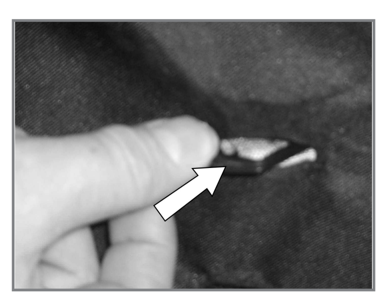

fig. 29

The belt system can be adjusted by sliding the 5 belt adjusters in the desired direction (fig. 29).



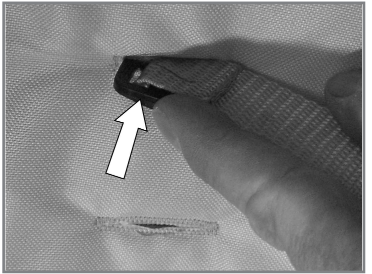
WARNING: The belt system is adjusted correctly when the belts lay firmly on the childs body.

7.7.3 Height adjustment of the shoulder belts


fig. 30

Push the plastic clip on the backside of the backrest through the hole to the front (fig. 30).

Do the same on the second side.


fig. 31

Now insert the plastic clip into the hole in the required height (fig. 31).



WARNING: The plastic clip must lay flat on the backside of the backrest.



WARNING: Make sure that both shoulder belts are fixed in the same height.

8. Care and maintenance

8.1 Care and maintenance of the chassis

Periodically check the chassis on loose screws, rivets or worn out or defective parts.
Don’t use your kiddy sport’n move when you noticed a defect. Defective parts have to be changed or repaired before the next using.
If a wheel is squeaking, spray some liquid silicone lubricant on the axles.
Wipe off unnecessary lubricant.

Your kiddy sport’n move chassis can be cleaned with a mild cleanser or with a damp cloth. Never use caustic cleansing agents (e.g. solvents, strong detergents).

8.2 Care and maintenance of the carrycot

Periodically check the carrycot on open seams or other defects.
The carrycot can be cleaned with a mild cleanser or with a damp cloth. Never use stringent cleansing agents (e.g. solvents, strong detergents).
The inner fabric cover and the mattress are removable. This cover parts are machine washable in cold water on the delicates cycle. Do not spin or tumble dry. Dry the parts at room temperature.

8.3 Care and maintenance of the seat unit

Periodically check the seat unit on open seams or other defects.
The seat unit can be cleaned with a mild cleanser or with a damp cloth. Never use caustic cleansing agents (e.g. solvents, strong detergents).

8.4 Fabric care in generall

Fabric care: All of our fabric meets the highest standards regarding colourfastness against UV radiation. Nevertheless, all fabric fades when exposed to UV radiation. This is not due to defective fabric but to normal wear and tear, which is not covered by the warranty.

When the cover (or the chassis) is wet, allow to dry unfolded at room temperature before storing or using.

9. Warranty

This stroller was manufactured by kiddy.

kiddy USA warrants this product to the original retail purchaser as follows:

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

This product is warranted against defective materials and workmanship for one year from the date of original purchase. Proof of purchase is required. Your exclusive path of recall for this warranty is that kiddy USA Inc. will, as an option, provide, repair or replace components of this product or refund the original purchase price of the product. kiddy USA Inc. reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.
To make a claim under this warranty, you must contact ‘kiddy consumer services’ on tel: 678 377 3309 or write to us using the address on the back of the booklet. Proof of purchase is required.



PLEASE COMPELETE AND MAIL THE OWNER REGISTRATION CARD WITHIN (30) DAYS OF PURCHASE OR REGISTER ONLINE (www.kiddyusa.com).

WARRANTY LIMITATIONS
This warranty does not include damages which arise from negligence, misu-se, salt corrosion, or use not in accordance with the user guide.

The use of non-kiddy accessories is not approved by kiddy USA Inc. The use of unapproved accessories could cause this product to become dameged or dangerous. Their use automatically voids the kiddy USA Inc. warranty.

LIMITATION OF DAMAGES
The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written express or implied. In no event will kiddy USA Inc. or the retailer selling this product be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, arising from the use this product.

LIMITATIONS OF WARRANTIES AND OTHER WARRANTY TERMS AND STATE LAWS

Any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall be limited to the duration and terms of the express written warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither kiddy USA Inc., nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

The kiddy team wish you and your child a good and safe trip at all times.

Manual de operaciones del “kiddy sport’n move”

Nos sentimos contentos de que usted haya escogido el kiddy sport’n move como su cochecito preferido .
El kiddy sport’n move esl producto de la última innovación en nuestra línea de cochecitos para paseo.
Este cochecito es un producto de primera clase que garantiza un largo tiempo de vida útil si se usa correctamente.
Su kiddy sport’n move, está probado y homologado por ASTM F833-10.
El cochecito kiddy sport’n move puede ser usado en niños desde el nacimiento hasta las 55 lbs (25 kg). Por supuesto que usted tiene que usar el tamaño de cochecito correcto, que sea el adecuado para el peso de su hijo.

Estos tamaños de cochecitos están disponibles para el kiddy sport’n move:

cargador de niño:	**desde el nacimiento hasta las 28,5 lbs (13 kg) o como se recomienda en el manual de operaciones del cargador para niños**
cochecito:	**desde el nacimiento hasta las 20 lbs (9 kg)**
unidad del asiento :	**de 20 lbs (9 kg) hasta 55 lbs (25 kg)**

1. Consejos generales para la seguridad



Advertencia: Lea y entienda estas instrucciones antes de usar este producto. Para asegurar su uso apropiado, conserve este manual de operaciones en un lugar conveniente de modo que pueda consultarlo con frecuencia. No cumplir todas las advertencias e instrucciones podría resultar en una lesión grave o la muerte.



Advertencia: Mantenga guardadas estas instrucciones.



Advertencia: Antes de usarlo, esté bien seguro de que todas las partes del cochecito están bien encerradas en su lugar.



Advertencia: Nunca deje a su hijo desatendido



Advertencia: Revise periódicamente los cinturones, el broche y sus remaches, los tornillos o partes que estén sueltas.


ADVERTENCIA: Se requiere el ensamblaje por adultos. Mantenga l os niños pequeños alejados mientras se ensambla el cochecito.


ADVERTENCIA: No sobrecargue el cesto y el bolso de la cuna portátil. El peso máximo en el cesto es de 11 lbs (5 kg) y en el bolso de la cuna portátil es de 2 lbs (1 kg).


ADVERTENCIA: Siempre coloque el freno de parqueo cuando el cochecito no esté en movimiento, especialmente cuando usted coloque a su hijo en el éste (o en el cargador para niños o la cuna portátil).


ADVERTENCIA: El cochecito está previsto para la velocidad de la marcha a pie. No debe usarse mientras esté trotando, patinando etc.


ADVERTENCIA: No use el cochecito para más de un niño a la vez.


ADVERTENCIA: No cuelgue o coloque objetos en la empuñadura o en el marco del cochecito.


ADVERTENCIA: Solamente use los accesorios y las piezas de repuesto aprobadas por kiddy USA Inc.


ADVERTENCIA: No permita que los niños se suban o jueguen con el cochecito.


ADVERTENCIA: Nunca use el cochecito en las escaleras o en las escaleras mecánicas.


ADVERTENCIA: No use el cochecito con un niño que pese más de 55 lbs (25 kg).


ADVERTENCIA: Para evitar atrapamientos o pellizcos, no pliegue o despliegue el cochecito cuando el niño esté dentro o alrededor de éste. Tenga cuidado de no atrapar las extremidades del niño en las partes móviles.

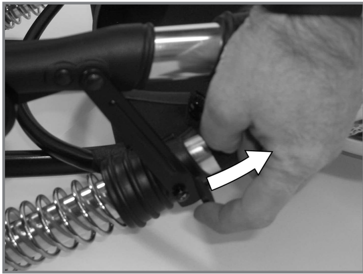

ADVERTENCIA: Nunca use la cuna portátil o el cargador de niño en un lugar o una superficie elevada.

2. Desempacando

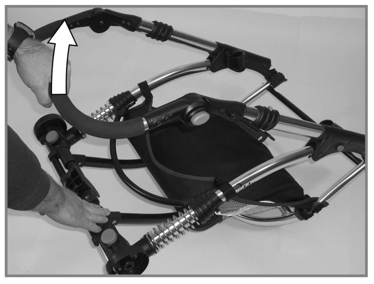
Retire el material protector y las bolsas de plástico y deshágase de éstas antes de ensamblar el cochecito. Mantenga el material alejado de los niños.

3. Primer ensamblaje de los elementos

3.1 Desplegando el chasis


fig. 1

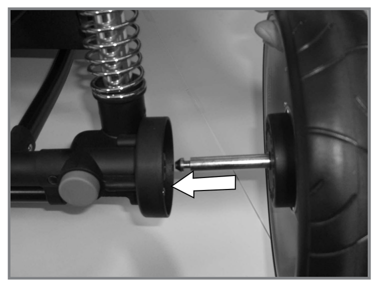
Abrir el gancho de la cerradura en el lado del chasis (fig. 1).


fig. 2

Abrir el chasis sujetando el tirador y elevándolo (fig. 2), extendiendo completamente el chasis hasta escuchar el sonido que significa que está en la posición correcta.


ADVERTENCIA: Asegúrese de que los dispositivos de cierre del chasis entén engranados antes del usarse!

3.2 Ensamblaje de las ruedas


fig. 3

Inserte el eje de la rueda trasera dentro del cubo (fig. 3). Haga lo mismo en el lado opuesto.



ADVERTENCIA: Asegúrese de que los dispositivos de cierre de la rueda trasera estén engranados antes de su uso!

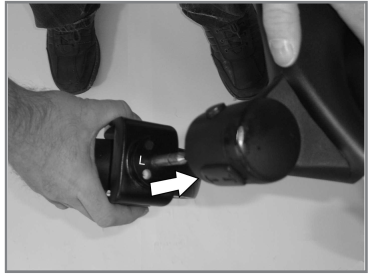


fig. 4

Inserte el eje de rotación de las ruedas delanteras dentro de los retenes (fig. 4).

La rueda marcada con “L” tiene que ser insertada dentro del retén de la izquierda (vista en la dirección de conducción). La rueda marcada con “R” tiene que ser insertada en el retén derecho.



ADVERTENCIA: Asegúrese de que los dispositivos de cierre de ambas ruedas delanteras estén bien engranados antes de su uso!

4. Ajustes en el chasis

4.1 Plegando el chasis



Cuando la unidad del asiento se monta el sentido de la direccción, su kiddy sport’n move puede ser plegado con la unidad del asiento en éste.

Si usted usa el cochecito con la unidad del asiento en un sentido contrario a la dirección, ya sea con un cargador para niños o una cuna portátil, usted tiene que quitarlos antes de plegar el cochecito.

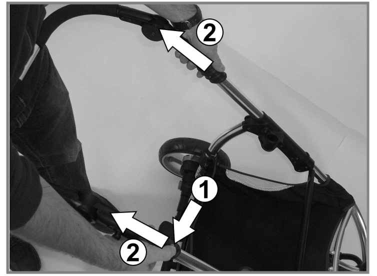


fig. 5

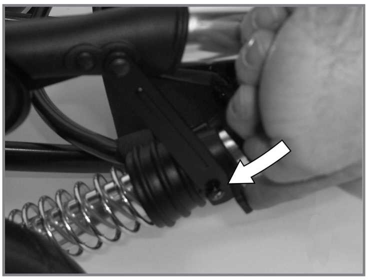
Para plegar el cochecito usted tiene que empujar el botón gris de seguridad (fig. 5; no. 1) y después usted tiene que halar los pasadores negros liberadores hacia atrás (fig. 5; no. 2).


fig. 6

Ahora empuje usted la empuñadura hacia abajo (fig. 6) y el chasis se plegará automáticamente.



ADVERTENCIA: Tenga cuidado de no atrapar las extremidades del niño en las partes móviles.


fig. 7

Cierre el gancho de la cerradura (fig. 7).

Para desplegar el chasis, proceda como se describe en la sección 3.1.

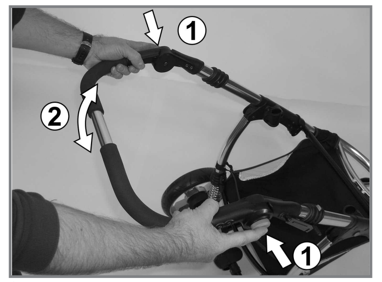


fig. 8

4.2 Ajuste del tirador

Para ajustar el tirador usted tiene que presionar ambos botones grises simultáneamente (fig. 8; no. 1).
Después usted puede girar el tirador (fig. 8; no. 2) en la dirección deseada.

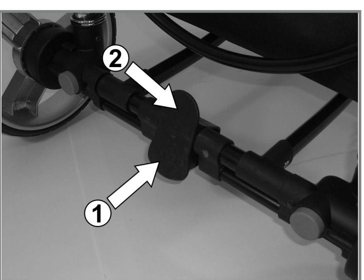


fig. 9

4.3 Ajuste del freno de parqueo

Para colocar el freno de parqueo, empuje la parte trasera de la palanca del freno (fig. 9; no. 1).

Para liberar el freno, empuje el lado delantero de la palanca del freno (fig. 9; no. 2).


fig. 10

4.4 Fijando las ruedas giratorias delanteras

Coloque las ruedas delanteras "directamente hacia adelante". Después, empuje los botones hacia abajo (fig. 10) en la rueda izquierda y la derecha.



ADVERTENCIA: Asegúrese de que ambas dispositivos de cierre estén engranados antes de usarlos!

Si usted quiere usar las ruedas giratorias, empuje el botón hacia arriba.

4.5 Retirando las ruedas traseras

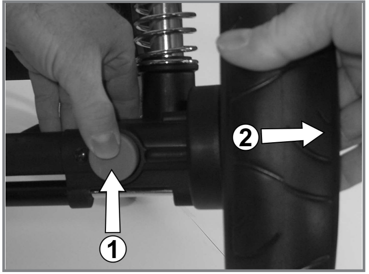


fig. 11

Para quitar las ruedas traseras mantenga presionado el botón gris (fig. 11; no. 1) y hale la rueda hacia afuera (fig. 11; no. 2).

Para montar las ruedas, proceda como se describe en la sección 3.2.

4.6 Retirando las ruedas delanteras

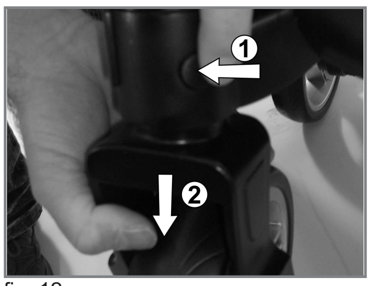


fig. 12

Para retirar las ruedas delanteras, sostenga el botón (fig. 12; no. 1) empuje y hale hacia afuera las gomas hacia abajo (fig. 12; no. 2).

Para montar las ruedas delanteras proceda como se describe en la sección 3.2.

5. Utilización con el cargador para niño

5.1 Montando los adaptadores y el cargador para niños en el chasis



ADVERTENCIA: Despliegue el cochecito como se describió en la sección 3.1 y coloque el freno de estacionamiento.

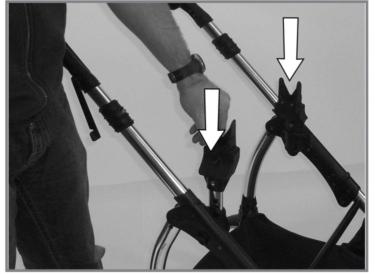


fig. 13

Inserte ambos adaptadores dentro de los canales que están en el chasis (fig. 13).

ADVERTENCIA: Asegúrese que ambos dispositivos de cierre estén engranados antes de usarlo!



ADVERTENCIA: Asegúrese de que su hijo está a salvo en el cargador del niño como se describe en el manual de operaciones.



fig. 14

Fije el cargador del niño en los adaptadores (fig. 14).

El cargador de niños puede usarse en la dirección en que se conduce o en dirección contraria.



fig. 15

Mantenga presionados los dos botones que están en la empuñadura del cargador de niños (fig. 15).



fig. 16

Gire la empuñadura en dirección frontal hasta que los botones de la empuñadura se encierren en su lugar (fig. 16).

Si el cargador de niños es montado en dirección frontal, su empuñadura debe ser girada también en la misma dirección para para fijar la en los adaptadores.



ADVERTENCIA: Asegúrese antes de su uso, que ambos adaptadores y el cargador para el niño están engranados!

5.2 Desmontaje del cargador de niños

Mantenga ambos botones de la empuñadura presionados y gire la empuñadura en la posición de cargado.



ADVERTENCIA: Asegúrese de que ambos botones de la empuñadura estén engranados.

Ahora el cargador para niños puede ser retirado de los adaptadores (chasis).

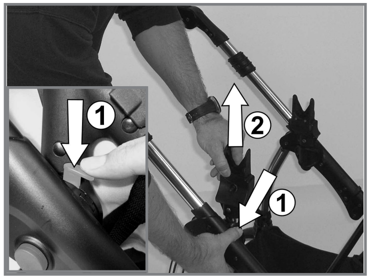


fig. 17

5.3 Desmontaje de los adaptadores del chasis

Mantenga presionado el botón que se va a retirar del chasis (fig. 17, no. 1) y hale hacia afuera el adaptador (fig. 17, no. 2).

Retire el segundo adaptador de igual modo.

6. Utilización con la cuna portátil

6.1 Primer ensamblaje de la cuna portátil

Retire el colchón y la cubierta de tela del borde de la cuna portátil.

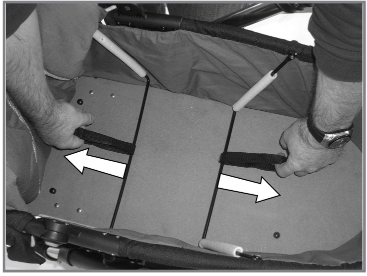


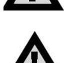
fig. 18

Hale los tornillos de soporte hacia afuera (fig. 18) hasta que éstos se hayan engranado en los sostenes.

Coloque la cubierta de tela que bordea la cuna portátil e inserte el colchón.

Periódicamente chequee que los tornillos de soporte estén engranados en los sostenes.

6.2 Montaje de la cuna portátil en el chasis



ADVERTENCIA: La cuna portátil solamente puede ser utilizada para niños desde el nacimiento hasta un peso máximo de 20 lbs (9 kg).



ADVERTENCIA: La cuna portátil es apropiada solamente para un niño que no pueda sentarse sin ayuda o rotarse y que no pueda empujarse hacia arriba por si mismo con sus manos o sus rodillas.



ADVERTENCIA: Despliegue el cochecito como se describe en la sección 3.1 y coloque el freno de estacionamiento.



fig. 19

Si usted ha utilizado adaptadores para el cargador del niño, éstos deben ser retirados.

Inserte ambos tornillos de fijación (lado izquierdo y derecho) dentro de los canales que están en el chasis (fig. 19).



ADVERTENCIA: Asegúrese de que ambos dispositivos de cierre esté engranados antes de usarse.

6.3 Retirando la cuna portátil del chasis

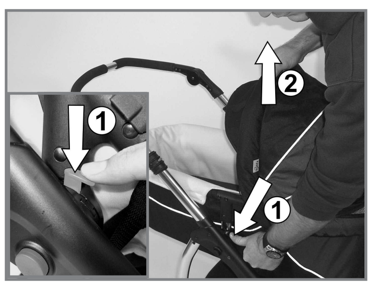


fig. 20

Mantenga presionados en el chasis ambos botones de retiro (lado izquierdo y derecho) (fig. 20, no. 1) y hale hacia afuera la cuna portátil (fig. 20, no. 2).

6.4 Ajuste de la empuñadura / parasol

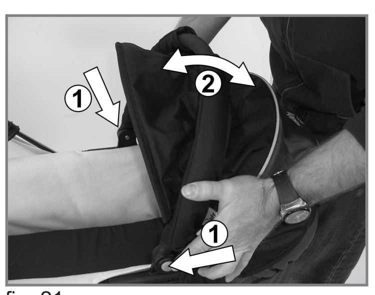


fig. 21

Mantenga presionados ambos botones (en el lado izquierdo y derecho) (fig. 21; no. 1) y gire la empuñadura a la posisión deseada.



ADVERTENCIA: Si usted quiere cargar la cuna portátil, asegúrese de que los botones estén engranados.

7. Utilización con la unidad del asiento

7.1 Montaje de la unidad del asiento en el chasis



ADVERTENCIA: La unidad del asiento solamente debe ser usada para niños desde los 6 meses hasta alrededor de los 4 años, con pesos de 20 lbs (9 kg) y de hasta 55 lbs (25 kg).



ADVERTENCIA: Despliegue el cochecito como se describe en la sección 3.1 y coloque el freno de estacionamiento.



Si usted ha utilizado adaptadores para el cargador del niño , éstos tienen que ser retirados.



fig. 22

La unidad del asiento puede ser utilizada en el sentido de la dirección de conducción o contraria a ésta.

Inserte ambos tornillos de fijación dentro de los canales en el chasis (fig. 22).



ADVERTENCIA: Asegúrese de que ambos dispositivos de cierre estén engranados antes de su uso.

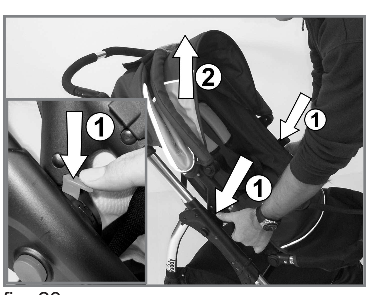


fig. 23

7.2 Retirando del chasis la unidad del asiento

Mantenga presionados ambos botones para retirarlo del chasis (fig. 23, no. 1) y hale hacia afuera la unidad del asiento (fig. 23, no. 2).





fig. 24

7.3 Ajuste del parasol

El parasol puede ser ajustado girando el tornillo a la posición deseada (fig. 24).

7.4 Ajuste del descanso para los pies

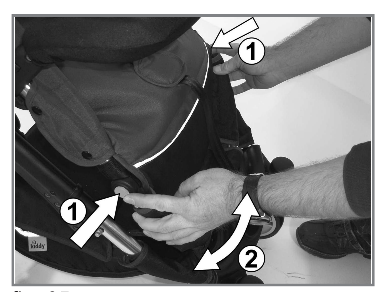


fig. 25

Mantenga presionados ambos botones del descanso para los pies (fig. 25; no. 1) y leve éste a la posición deseada (fig. 25; no. 2).



ADVERTENCIA: Después del ajuste, asegúrese de que ambos botones están engranados.

7.5 Ajuste de la posición reclinada / vertical

Para ajustar la posición reclinada o vertical, el regulador de la parte trasera tiene que ser deslizado en el cinturón a la posición deseada.



fig. 26

Para cambiar de la posición vertical a la posición reclinable, empuje la palanca del regulador (fig. 26; no. 1) y hale el regulador hacia atrás (fig. 26; no. 2).

Para cambiar de la posición reclinada a la posición vertical, hale el regulador hacia adelante (fig.26; no. 2).



ADVERTENCIA: Chequee que el descanso trasero siempre esté colocado en el regulador antes de usar la unidad de asiento con su hijo.

7.6 Retirada y montaje de la barra del parachoque (o bandeja para comidas ligeras)

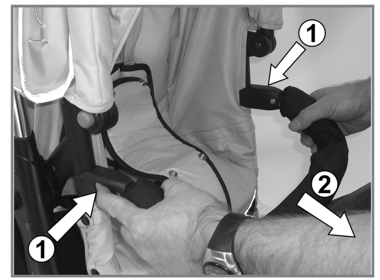


fig. 27

Para retirar la barra del parachoques (o bandeja para comidas ligeras), presione ambos botones simultaneamente (fig. 27; no. 1) y hale hacia afuera la barra del parachoques (bandeja para merendar) en dirección al frente (fig. 27; no. 2).

Para montar la barra del parachoque (o bandeja para meriendas) deslice ésta desde el frente en las guías hasta que ambos botones se engranen y la barra esté ajustada.



ADVERTENCIA: Para evitar lesiones graves, siempre asegure a su hijo con el sistema del cinturón aún cuando esté usando la barra parachoques (o bandeja para meriendas). El niño puede deslizarse por las agujeros para las piernas y estrangularse o caerse hacia afuera.

7.7 Asegurando al niño con el sistema del 5 puntos del cinturón



ADVERTENCIA: Evite daños serios debidos a caerse o deslizarse hacia fuera. Use siempre el sistema de 5 puntos del cinturón de la manera en que se describe cuando usted use su kiddy sport'n move con la unidad del asiento.

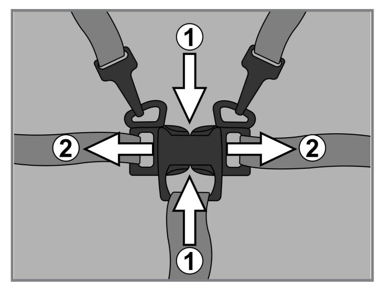


fig. 28

7.7.1 Abriendo el sistema de 5 puntos de seguridad

Empuje los botones situados en el medio (o centro) de la hebilla (fig 28; no. 1) y hale las lenguas de la hebilla hacia afuera (fig. 28; no. 2).

7.7.2 Ajuste de la anchura del sistema de 5 puntos del cinturón y aseguramiento del niño

Coloque su niño en la unidad del asiento, ponga los cinturones del hombro sobre el hombro del niño y la hebilla entre las piernas. Empuje las lenguas de la hebilla dentro de ésta y revise si está cerrada.

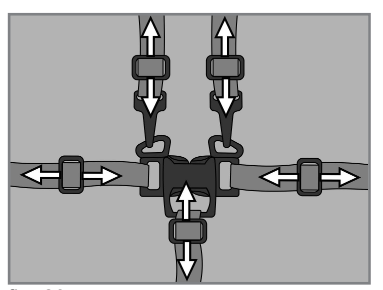


fig. 29

El sistema del cinturón puede ser ajustado mediante el deslizamiento de los 5 ajustes del cinturón en la dirección deseada (fig. 29).



ADVERTENCIA: El sistema del cinturón está correctamente ajustado cuando los cinturones permanecen firmes sobre el cuerpo del niño.

7.7.3 Ajuste de la altura de los cinturones del hombro

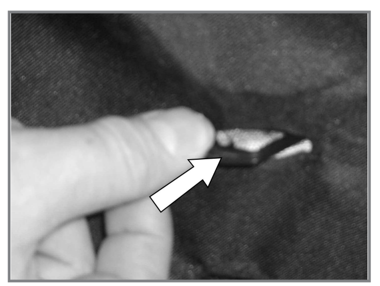
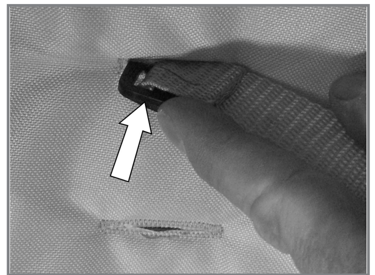


fig. 30

Empuje el gancho plástico de la parte de atrás del descanso trasero a través del agujero, hacia adelante (fig. 30).

Haga lo mismo en el segundo lado.


fig. 31

Ahora inserte el gancho plástico dentro del agujero en la altura deseada (fig. 31).



ADVERTENCIA: El gancho plástico debe permanecer plano en la parte de atrás del descanso trasero.



ADVERTENCIA: Asegúrese de que ambos cinturones del hombro sean fijados en la misma altura.

8. Cuidado y mantenimiento

8.1 Cuidado y mantenimiento del chasis

Chequee periódicamente buscando tornillos sueltos, remaches desgastados, o partes defectuosas.
No use su kiddy sport'n move cuando usted le note algún defecto. Las partes defectuosas tienen que ser cambiadas o reparadas antes de usarlo de nuevo.
Si una rueda está chirriando, atomice los ejes con alguna silicona liquida lubricante.
Limpie el lubricante innecesario. Su kiddy sport'n move puede ser limpiado con algún producto de limpieza ligero o con un paño húmedo . Nunca use agentes limpiadores causticos (ej. solventes, detergentes fuertes).

8.2 Cuidado y mantenimiento de la cuna portátil

Chequee periódicamente la cuna buscando costuras abiertas u otros defectos. La cuna puede ser limpiada con un limpiador ligero o con un paño húmedo. Nunca use agentes limpiadores stringents (ej. solventes, detergentes fuertes).
La cubierta interna de tela y el colchón son removibles. Estas partes de la cubierta pueden lavarse en la máquina con agua fria y en el ciclo para ropa delicada. No las centrifugue ni las seque en la lavadora. Seque las piezas a la temperatura de la habitación.

8.3 Cuidado y mantenimiento de la unidad del asiento

Chequee periódicamente la unidad del asiento buscando costuras abiertas u otros defectos. La unidad del asiento puede ser limpiada con un limpiador ligero o con un paño húmedo. Nunca use agentes limpiadores causticos (ej. solventes, detergentes fuertes).

8.4 Cuidado de la tela en general

Cuidado de la tela: Todos nuestros tejidos tienen los más elevados indices de resistencia de los colores frente a la radiación UV. Sin embargo, todos los tejidos se destiñen cuando se exponene a la radiación UV. Esto no se debe a una tela defectuosa, sino al deterioro normal por el uso frecuente y las lágrimas, lo cual no está cubierto por la garantía. Cuando la cubierta (o el chasis) estén húmedos, permita que se sequen desplegados a la temperature de la habitación antes de almacenarlos o utilizarlos.

9. Garantía

Este cochecito fue manufacturado por kiddy.

kiddy USA garantiza este producto al comprador original minorista como sigue:

GARANTIA LIMITADA DE UN AÑO

Este producto está garantizado contra materiales y manufactura defectuosos durante un año a partir de la fecha de la compra original. Se requiere el comprobante de la compra.
Esto es el unico elemento que esta garantizado. kiddy USA Inc. , como una opción, le proveerá, reparará o reemplazará los componentes de este producto o le reembolsará el precio original del producto adquirido. kiddy USA Inc. se reserva el derecho de descontinuar o cambiar tejidos, partes, modelos o productos , o hacer substituciones.
Para hacer una reclamación bajo esta garantía, usted debe contactar “ kiddy consumer services” en el teléfono 678 377 3309 o escribirnos utilizando la dirección que está en la parte de atrás del folleto. Se requiere una prueba de la compra.

POR FAVOR COMPLETE Y ENVIE POR CORREO LA TARJETA DE REGISTRO DENTRO DE LOS (30) DIAS DE LA COMPRA O REGíSTRESE EN LíNEA (wwww.kiddyusa.com)

LIMITACIONES DE LA GARANTIA

Esta garantía no incluye los daños que hayan ocurrido por negligencia, mal uso, corrosión por sal, o uso que no esté en concordancia con la guía del usuario.
El uso de accesorios que no sean -kiddy no está aprobado por kiddy USA Inc. El uso de accesorios no aprobados puede ocasionar daños al producto o ser peligroso. Su uso anula automáticamente la garantía de kiddy USA Inc.

LIMITACION DE LOS DAÑOS

La garantía y las reparaciones, como se ha señalado arriba, son exclusivas y en lugar de todas las otras, expresadas de forma oral o escrita o implicadas. En ningún caso, kiddy USA Inc. o el vendedor de este product, serán responsables ante usted por daño alguno, incluyendo los incidentales o los consecuentes que surjan por el uso de este producto.

LIMITACIONES DE LAS GARANTIAS Y OTROS TERMINOS DE GARANTIA Y LEYES ESTATALES

Cualesquiera de las garantías implicadas, incluyendo las garantías de mercantilidad y forma para un propósito particular, deben estar limitadas a la duración y términos de la garantía expresamente escrita. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al tiempo de duración de una garantía implicada o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por tanto las limitaciones que se mencionan arriba pueden no ser aplicables a usted. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos, y usted pudiera tener otros derechos, que varían de un estado a otro. Ni kiddy USA Inc., ni el vendedor de este producto, autorizan a persona alguna, a crear para éste, cualquiera otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con este producto.

El equipo de kiddy le desea a usted y a su hijo un viaje placentero y seguro en todos los tiempos.



kiddy USA
2420 Wild Iris Lane
Dacula, GA 30019

Phone: 678 377 3309
E-mail: info@kiddyusa.com

www.kiddyusa.com